

	初級文型	ベトナム語訳
1	[N1]に[N2]があります/います [N2]は[N1]にあります/います	ở N1 có N2 N2 ở N1
2	[疑問詞]も～ません	không có bất kì thứ gì/ bất kì ai/ bất kì đâu
3	[V]ませんか [V]ましょう	cùng... không? ... chung nha
4	[N1]と[N2]とどちらのほうが～ [N]のほうが～ [N1]は[N2]より～	N1 với N2 thì cái nào ... hơn N thì ... Hơn N1 hơn N2/ N2 kém N1
5	[N]の中で[疑問詞]が一番～	trong tất cả N thì cái nào là ...nhất
6	[N/ナA]で、～ [イA]くて、～	...và... (nói N + N, N + なA, なA+なA) ...và...(nói いA)
7	[V]てもいいです	V thì cũng được, V thì cũng không sao
8	[V]てはいけません	không được V, không nên V
9	[V1]てから、[V2]	V1 xong thì V2
10	[V]ています(1)	đang V
11	[V]ています(2)	dùng để chỉ thói quen
12	[V]ています(3)	hành động đã làm trong quá khứ và kéo dài tới hiện tại
13	もう～ まだ～	đã V vẫn chưa V
14	～んです	Là như vậy..., Lý do là... (dùng cho văn nói)
15	[V]たいです	muốn V (bản thân mình muốn, ý chí bản thân)
16	[V]たがります	(nhìn ai đó và cảm thấy người đó) muốn V
17	[V]てほしいです	muốn ai đó làm cái gì
18	[V]てみます	thử V
19	[N/ナA]になります [イA]くなります [N/ナA]にします [イA]くします	trở thành ... trở thành ... làm cho trở nên...
20	[疑問詞]でも	cái nào cũng..., chỗ nào cũng..., lúc nào cũng...
21	[V]ないでください	làm ơn đừng V, xin lòng đừng V
22	[V]なければなりません/ [V]なくてはなりません/ [V]ないとはいけません	nếu không V thì không được (bắt buộc phải V) không V thì không được (thường dùng trong văn viết) phải V (thường dùng trong văn nói)
23	[V]なくてもいいです	không V thì cũng được không sao
24	[V](た/ない)ほうがいいです	nên V thì tốt hơn
25	[V1]ながら、[V2]	vừa V1 vừa V2
26	[V]前に	trước khi V thì ... (V ở thể từ điển)
27	[V](た)あとで、	sau khi V thì ... (V ở thể quá khứ)
28	[V1](た)り、[V2](た)ります	dùng để chỉ nhiều hành động xảy ra đồng thời hay liên tục (dùng tối đa với 3 động từ) đưa ra ví dụ (thay thế cho nado) V1 và V2 được lặp đi lặp lại
29	～と(思います/言います など)	nghĩ như vậy, nói như vậy (dùng để tường thuật ý nghĩ v
30	～という[N]	được gọi là
31	～というのは/っというのは/って～こと/ 意味です	... có nghĩa là...
32	[V(動作)]とき、	khi..., lúc... (hành động)
33	～[(状態)]とき、	khi..., lúc... (trạng thái)
34	[文]+[N]	câu phía trước bổ nghĩa cho danh từ phía sau
35	[V]てあげます/さしあげます/やります	làm cái gì đó cho ai đó (さしあげます là kính ngữ, やります là từ thân mật)
36	[V]てもらいます/いただきます	được ai đó làm cho ai, làm giúp ai(いただきます là kính ngữ)
37	[V]てくれます/くださいます	được ai đó làm cho mình (くださいます là kính ngữ)
38	[V](た)ことがあります	đã từng V
39	[V]ことがあります	có những khi phải...
40	～かもしれません	có lẽ..., có thể...
41	[N]の/V]ために	để..., bởi vì..., do...
42	[V](る/ない)つもりです	dự định sẽ..., dự định sẽ không... (dự định trong tương lai xa)
43	[V](よ)うと思います	nghĩ là sẽ làm V (động từ thể ý chí)
44	[V](よ)うとします	dự định sẽ làm V (dự định sẽ làm liền)
45	[V]まで、 [V]までに、	cho tới khi V
46	～のは～	
47	[N1]は[N2]が～	N1 thì có N2...
48	～のに、	mặc dù...
49	[V]のにいいです	cái đó thì tốt cho...
50	～し、(～し、)～	vừa... vừa... (thường dùng chỉ lý do)
51	[V(自)]ています	đã được làm (dùng cho tự động từ)
52	[V(他)]てあります	đã được làm (dùng cho tha động từ)
53	[V(他)]ておきます	V để sẵn, làm trước, chuẩn bị trước
54	[V]てしまいます	lỡ làm V, vô ý làm V (cảm thấy hối tiếc)
55	～たら、	đến..., khi..., nếu...

56	～と、	nếu... (chỉ thói quen, sự thực hiện nhiên)
57	～ば、	nêu... (chỉ điều kiện thông thường)
58	～なら、	nêu... (chỉ lời khuyên, đề nghị)
59	～ば～ほど	càng ... càng...
60	[N1] は [N2] ほど～ません	N thì không ... Bằng N2
61	[N] しか～ません	chỉ... (không còn sự lựa chọn khác)
62	[V](ら)れます(1) <可能>	có thể V (chỉ khả năng)
63	[V](ら)れます(2) <受身>	bị V (động từ ở thể bị động, thể hiện sự bất tiện, không hài lòng)
64	[V](ら)れます(3) <尊敬>	V ở thể kính ngữ
65	お～になります	kính ngữ của V
	お～します	
66	[V] ようにします	cố gắng làm V (tự mình muốn, làm 1 lần ở 1 thời điểm)
	[V] ようになります	cố gắng làm V (bị tác động lên, kéo dài về sau)
	[V] なくなります	trở nên không còn V
67	[V] ことにします	quyết định chọn V (1 lần ở 1 thời điểm)
	[V] ことになります	V được quyết định, được chọn (kéo dài về sau)
68	[V] ことにしています	quyết định làm V (chỉ thói quen đều đặn)
	[V] ことになっています	việc đó được quyết định như vậy (đều đặn mỗi tuần/ tháng/ năm)
69	[N] によると、～そうです	theo như N thì có vẻ như ...
70	～そうです	có vẻ như..., hình như ...
	[V] そうにもありません	không có vẻ như...
71	[疑問詞] ～か	ở đâu đó, lúc nào đó, với ai đó, như thế nào đó, cái nào đó...
	～かどうか	có hay không
72	[V] ように	đề mà V
73	～ように言います	nói/ khuyên ai đó làm gì
74	[V] ないで/[V] ずに、	không làm gì đó..., đừng làm gì đó...
75	[V] やすいです	dễ V
	[V] にくいです	khó V
76	～すぎます	quá...
77	～ても/ でも、	cho dù ..., mặc dù...
78	[疑問詞] ～ても/でも、	cho dù bất cứ (khi nào/ cái gì/ ai/ như thế nào/ ở đâu)
79	～でしょう	có lẽ, chắc là (phỏng đoán)
80	～でしょう?	phải không? (hỏi lại cho chắc, hỏi lại để xác định rõ)
	～でしょうか	
81	[V](さ) せませす	bắt ai đó làm gì (thể mệnh lệnh)
82	[V](さ) せられます	bị bắt làm gì (việc mà mình không muốn làm)
83	[V](さ) せてくれませんか/もらえませんか	cho phép tôi được làm ... (dùng để xin phép)
84	～間、	trong suốt ...
	～間に、	trong khi S1 làm thì S2...
85	[V](る)/[V] ている/[V] た ところです	sắp làm/ đang làm/ đã làm (dùng để chỉ thời điểm)
86	～はずです	nên làm... (không mang tính bắt buộc)
87	～ようです(1) <類似>	cứ như..., giống như... (so sánh)
88	～ようです(2) <推測>	có vẻ như..., hình như ... (suy đoán)
89	[N] らしい/[N] です	diễn hình, y như, hợp với
90	～らしいです	dường như, có vẻ, như là...